

185281-1
185281-4



PLUS

PLUS A/S

Ådalen 13B

DK-6600 Vejen

phone: +45 7996 3333

web: www.plus.dk

mail: plus@plus.dk

185282-1
185282-4
185282-6



DS/EN 71-8

Kun til privat brug.

Nur für privaten Gebrauch.

Endast för privat bruk.

For private use only.

Pour usage privé uniquement.



Max
140 kg

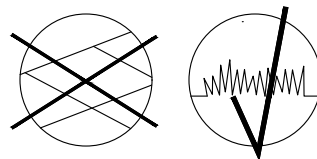
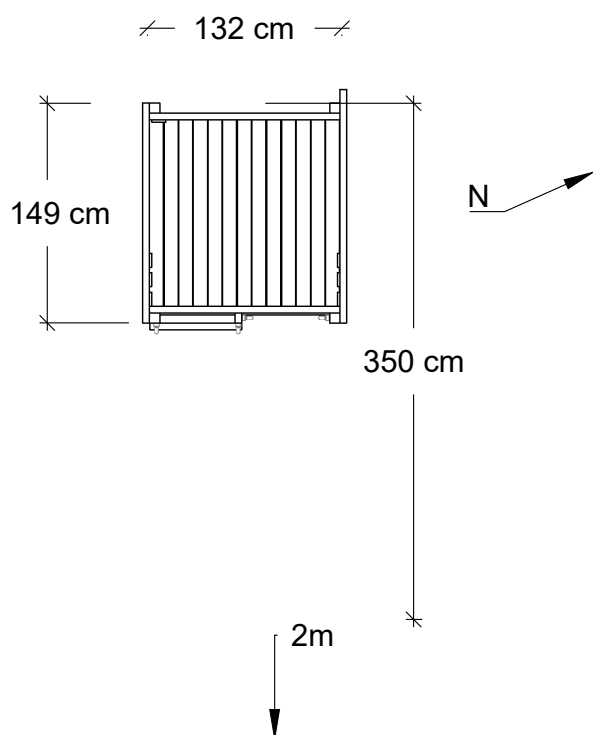
+ 3-14 år

Læs denne vejledning grundigt igennem.
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
Läs igenom denna bruksanvisning noggrant.
Read this guide thoroughly.
Lisez attentivement ce mode d'emploi.

Revideret: Dec.2025

185281-1

185281-4



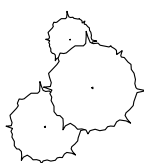
Anbefalet udbredelse af stødområde.

Empfohlene Erweiterung des Fallbereiches.

Rekommenderad bredd på stötområdet.

Recommended spread of impact area.

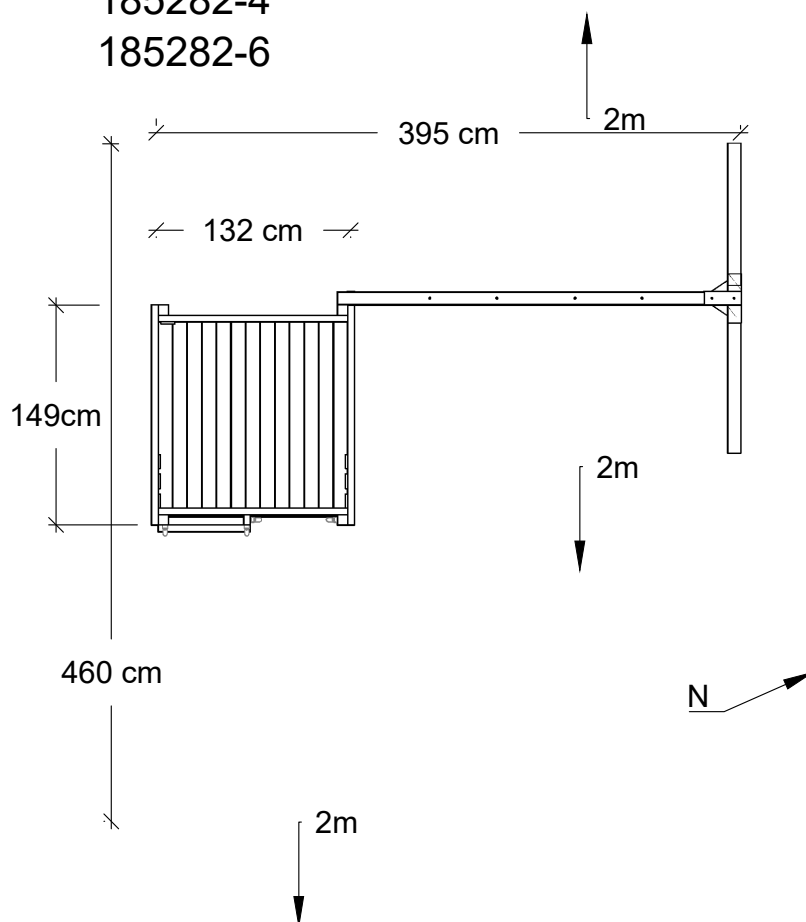
Diffusion recommandée de la zone d'impact.



185282-1

185282-4

185282-6



Placering af Legetårn

Tårn og gyngestativ skal placeres frit, så der mindst er 2 m til nærmeste høje forhindring, som f.eks. bygninger, træer, hegn og lignende man kan kravle op på.

Underlaget rundt om legetårnet skal overholde kravene til støddæmpning og må ikke anbringes på asfalt eller lignende hårdt underlag.

Græs har udmærkede støddæpende egenskaber, hvis det vedligeholdes ordentligt er grønt og vel trimmet.

Hvis der anvendes løst underlag f.eks. grus, bør det være 40cm dybt. Se side 2 for udbredelse af stødområde.



Det er meget vigtigt at jordankrene bliver monteret, og at den jord de drejes ned i, har en sådan struktur at jordankrene kan holde konstruktionen på plads.

Hold øje med:

At der ikke er glasskår, ituslåede dele og legetøj der ligger og flyder i stødområdet.

Hvis underlaget ikke er jævnt og i oprindeligt niveau, udbedres dette.

Kontroller jævnlgt:

- At jordankre er i jorden og holder konstruktionen på plads.
- Stramning af samlinger eller udskiftning af slidte eller defekte dele.
- Bevægelige dele skal olieres.
- Vedligeholdelse af stødabsorberende underlag.

Lad aldrig små børn lege uden voksen opsyn.

Venligst bemærk:

Egenskaber og karakteristika, der er typiske for træ som:

Revnedannelse i overfladen. Kan fyldes med en egnet spartelmasse.

- Harpikslommer / harpiksudtræk
- Knasthuller er også en naturlig bestanddel i træ.
- Træ er et naturprodukt

Ovennævnte reducerer ikke træets kvalitet og berettiger derfor ikke til reklamation.

Produktet er fra fabrikken trykimprægneret, hvorved den traditionelle grønne trykimprægneringsfarve opstår. Pga. fugtindholdet i træet på produktionstidspunktet vil imprægneringen primært blive optaget i overfladen. For at forlænge holdbarheden, er det derfor hensigtsmæssigt at efterbehandle produkterne med træpleje.

Spørg din lokale farveekspert om efterbehandling.

Gem denne vejledning til senere brug.

PLUS

www.plus.dk

Aufstellung des Spielturms

Der Turm und die Schaukel müssen frei aufgestellt werden, sodass mindestens 2 m Abstand zum nächsten hohen Hindernis besteht, wie z.B. Gebäuden, Bäumen, Zäunen und ähnlichem, auf die man klettern kann.

Der Untergrund rund um den Spielturm muss den Anforderungen an die Stoßdämpfung entsprechen und darf nicht auf Asphalt oder ähnlichen harten Untergründen aufgestellt werden.

Gras hat ausgezeichnete stoßdämpfende Eigenschaften, wenn es ordnungsgemäß gepflegt, grün und gut getrimmt ist.

Wenn ein loser Untergrund wie z. B. Kies verwendet wird, sollte dieser 40 cm tief sein. Siehe Seite 2 für die Ausdehnung des Aufprallbereichs.



Es ist sehr wichtig, dass die Bodenanker montiert werden und dass der Boden, in den sie gedreht werden, eine solche Struktur aufweist, dass die Bodenanker die Konstruktion an ihrem Platz halten können.

Achten Sie darauf, dass sich keine Glasscherben, zerbrochene Teile und Spielzeuge im Aufprallbereich befinden. Wenn der Untergrund nicht eben ist und nicht mehr das ursprüngliche Niveau aufweist, muss dies behoben werden.

Überprüfen Sie regelmäßig:

- Dass die Erdanker im Boden sind und die Konstruktion an ihrem Platz halten.
- Das Festziehen von Verbindungen oder den Austausch verschlissener oder defekter Teile.
- Bewegliche Teile müssen geölt werden.
- Die Wartung der stoßdämpfenden Unterlage.

Lassen Sie kleine Kinder niemals ohne Aufsicht von Erwachsenen spielen.

Bitte beachten Sie:

Für Holz typische Eigenschaften und Merkmale, wie z. B.:
Risse in der Oberfläche. Können mit einem geeigneten Füllstoff aufgefüllt werden.

- Harztaschen / Harzaustritt.
- Astlöcher sind ebenfalls ein natürlicher Bestandteil von Holz.
- Holz ist ein Naturprodukt.

Die oben genannten Merkmale mindern nicht die Qualität des Holzes und berechtigen daher nicht zu einer Reklamation.

Das Produkt wird im Werk druckimprägniert, wodurch es die traditionelle grüne Druckimprägnierungsfarbe erhält. Aufgrund des Feuchtigkeitsgehalts des Holzes zum Zeitpunkt der Herstellung wird die Imprägnierung in erster Linie von der Oberfläche aufgenommen. Um die Haltbarkeit zu verlängern, ist es daher ratsam, die Produkte mit Holzpflegeprodukten zu behandeln.

Fragen Sie Ihren lokalen Farbexperten nach der Nachbehandlung.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

PLUS

www.plus.dk

Placering av lektorn

Tornet och gungställningen måste placeras fritt, så att det finns minst 2 m till närmaste höga hinder, såsom byggnader, träd, staket och liknande konstruktioner som man kan klättra på.

Ytan runt lektorn måste uppfylla kraven på stötdämpning och får inte placeras på asfalt eller liknande hårda ytor.

Gräs har utmärkta stötdämpande egenskaper om det sköts ordentligt, är grönt och välklippt.

Om lös beläggning såsom grus används, ska den vara 40 cm djup. Se sidan 2 för omfattningen av stödområdet.



Det är mycket viktigt att markankarna installeras och att marken som de vrids ner i har en struktur som gör att markankarna kan hålla strukturen på plats.

Håll utkik efter:

Se till att det inte finns något krossat glas, trasiga delar eller leksaker som ligger och skräpar i stödområdet.

Om ytan inte är jämn och på samma nivå som ursprungligen, åtgärda detta.

Kontrollera regelbundet:

- Att markankarna sitter i marken och håller konstruktionen på plats.
- Åtdragning av fogar eller byte av slitna eller defekta delar.
- Rörliga delar måste smörjas.
- Underhåll av stötdämpande ytor.

Låt aldrig små barn leka utan vuxens uppsikt.

Observera:

Egenskaper och kännetecken som är typiska för trä, såsom:

Sprickor i ytan. Kan fyllas med lämpligt spackel.

- Hartspåsar/hartsextraktion.
- Knutar är också en naturlig del av trä.
- Trä är en naturprodukt.

Ovanstående minskar inte träets kvalitet och utgör därför inte grund för reklamation.

Produkten är tryckimpregnerad på fabriken, vilket ger den traditionella gröna tryckimpregneringsfärgen. På grund av träets fukthalt vid tillverkningsstillfället absorberas impregneringen främst i ytan. För att förlänga hållbarheten är det därför rådligt att behandla produkterna med träskyddsmedel.

Fråga din lokala färgexpert om efterbehandling.

Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

PLUS

www.plus.dk

Placement of play tower

The tower and swing frame must be placed freely, so that there is at least 2 m to the nearest high obstacle, such as buildings, trees, fences and similar structures that can be climbed.

The surface around the play tower must meet shock absorption requirements and must not be placed on asphalt or similar hard surfaces.

Grass has excellent shock-absorbing properties if it is properly maintained, green and well trimmed.

If loose surfacing such as gravel is used, it should be 40 cm deep. See page 2 for the extent of the impact area.



It is very important that the ground anchors are installed and that the ground into which they are turned has a structure such that the ground anchors can hold the structure in place.

Keep an eye out for:

Make sure there are no broken glass, broken parts, or toys lying around in the impact area. If the surface isn't even and at the original level, fix it.

Check regularly:

- That the ground anchors are in the ground and hold the structure in place.
- Tightening of joints or replacement of worn or defective parts.
- Moving parts must be oiled.
- Maintenance of shock-absorbing surfaces.

Never let small children play without adult supervision.

Please note:

Properties and characteristics typical of wood, such as:

Cracks in the surface. Can be filled with a suitable filler.

- Resin pockets / resin extraction
- Knots are also a natural component of wood.
- Wood is a natural product

The above does not reduce the quality of the wood and therefore does not justify a complaint.

The product is pressure-impregnated at the factory, which results in the traditional green pressure-impregnation colour. Due to the moisture content of the wood at the time of production, the impregnation will primarily be absorbed into the surface. To extend the durability, it is therefore advisable to treat the products with wood care products.

Ask your local colour expert about after-treatment.

Save these instructions for future reference.

PLUS

Emplacement de la tour de jeux

La tour et le portique doivent être placés librement, de manière à ce qu'il y ait au moins 2 m jusqu'à l'obstacle élevé le plus proche, tel que des bâtiments, des arbres, des clôtures et autres structures similaires pouvant être escaladées.

La surface autour de la tour de jeux doit répondre aux exigences en matière d'absorption des chocs et ne doit pas être placée sur de l'asphalte ou des surfaces dures similaires.

L'herbe possède d'excellentes propriétés d'absorption des chocs si elle est correctement entretenue, verte et bien tondue.

Si un revêtement meuble tel que du gravier est utilisé, il doit avoir une épaisseur de 40 cm. Voir page 2 pour connaître l'étendue de la zone d'impact.



Il est très important que les ancrages au sol soient installés et que le sol dans lequel ils sont enfoncés ait une structure telle que les ancrages au sol puissent maintenir la structure en place.

Soyez vigilant :

assurez-vous qu'il n'y a pas de verre brisé, de pièces cassées ou de jouets qui traînent dans la zone d'impact.

Si la surface n'est pas plane et au niveau d'origine, corrigez-la.

Vérifiez régulièrement :

- Que les ancrages au sol sont bien enfoncés et maintiennent la structure en place.
- Le serrage des joints ou le remplacement des pièces usées ou défectueuses.
- Les pièces mobiles doivent être huilées.
- L'entretien des surfaces amortissantes.

Ne laissez jamais les jeunes enfants jouer sans la surveillance d'un adulte.

Remarque :

Propriétés et caractéristiques typiques du bois, telles que :

Fissures à la surface. Elles peuvent être comblées avec un mastic approprié.

- Poches de résine / extraction de résine
- Les nœuds font également partie des composants naturels du bois.
- Le bois est un produit naturel

Les éléments ci-dessus ne réduisent en rien la qualité du bois et ne justifient donc pas une réclamation.

Le produit est imprégné sous pression en usine, ce qui lui confère la couleur verte traditionnelle de l'imprégnation sous pression. En raison de la teneur en humidité du bois au moment de la production, l'imprégnation sera principalement absorbée par la surface. Pour prolonger la durabilité, il est donc conseillé de traiter les produits avec des produits d'entretien du bois.

Demandez conseil à votre expert local en couleurs pour le traitement ultérieur.

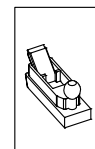
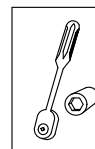
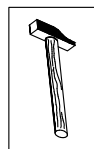
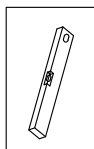
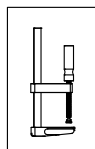
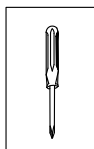
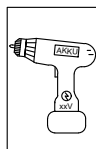
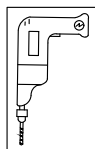
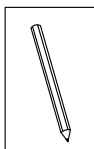
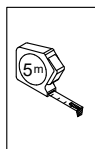
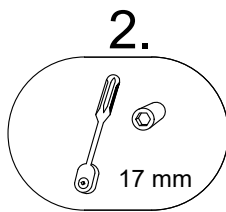
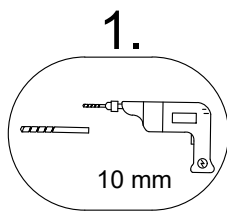
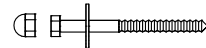
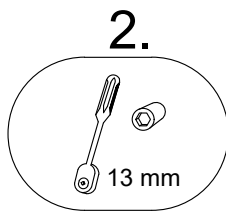
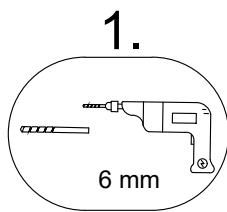
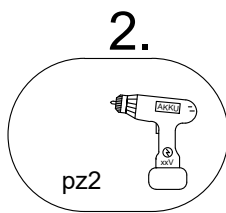
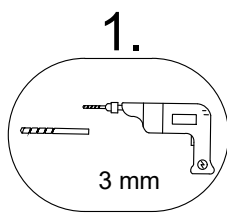
Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

PLUS

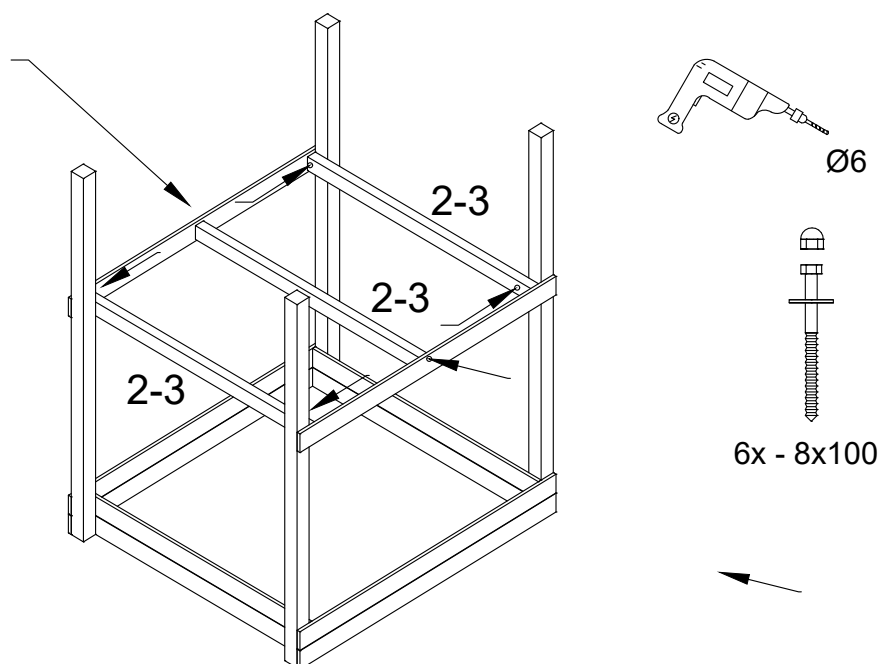
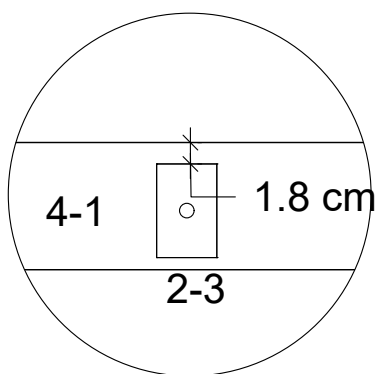
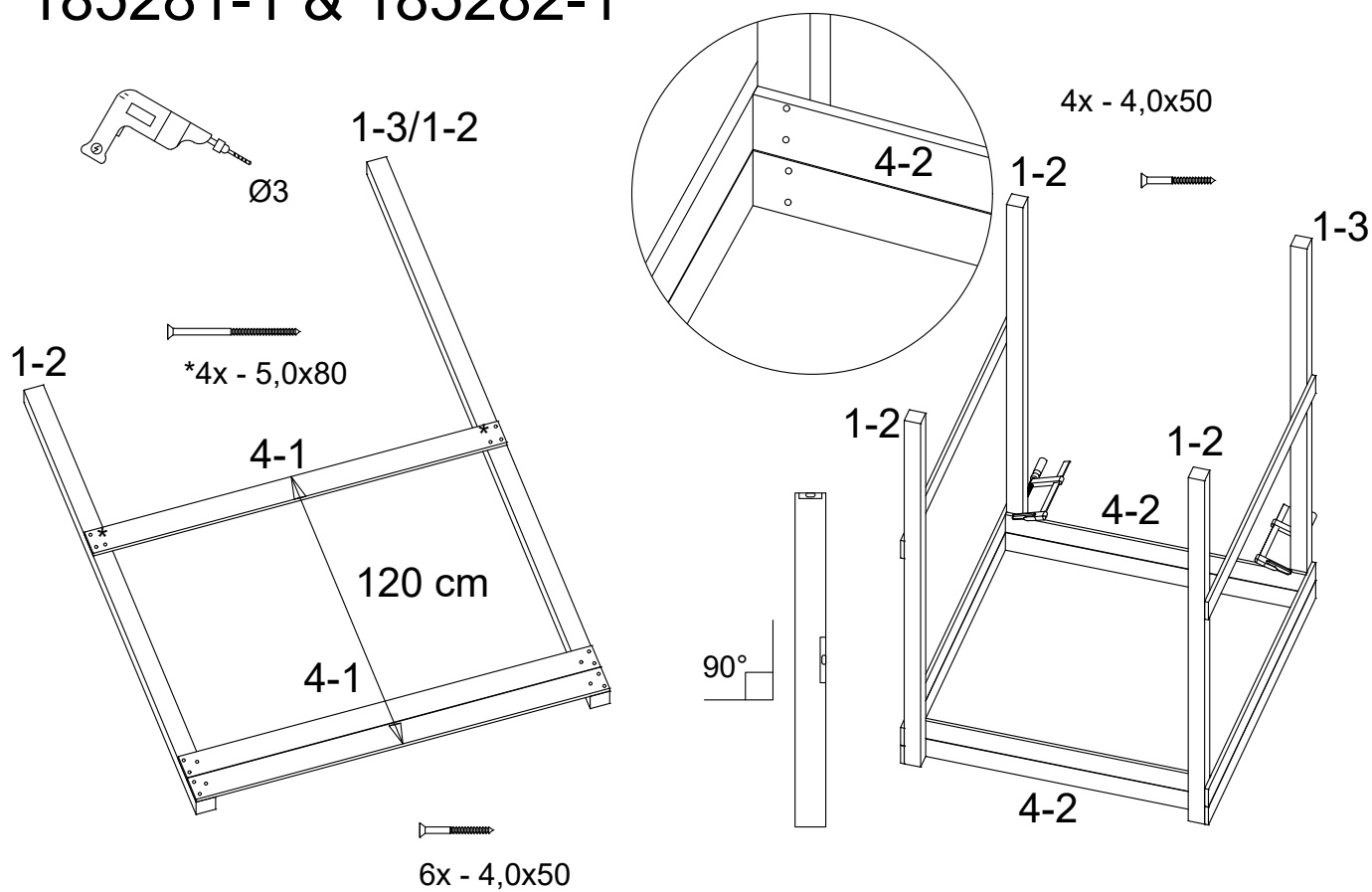
Tolerance mm +1 -2	185281-1&185282-1		
	pos.		CM
7x7 cm 	1-1	-	
	1-2	3	185
	1-3	1	194
4.5x7 cm 	2-1	1	158
	2-2	3	148,8
	2-3	6	128,5
	2-4	-	
	2-5	1	185
4.4x4.4 cm 	3	4	62
1.6x9.5 cm 	4-1	7	148,8
	4-2	4	128,5
	4-3	-	
	4-4	29	65
	4-5	-	
	4-6	-	
	4-7	-	
	4-8	13	134,5
	4-9	1	51
	4.10	1	59

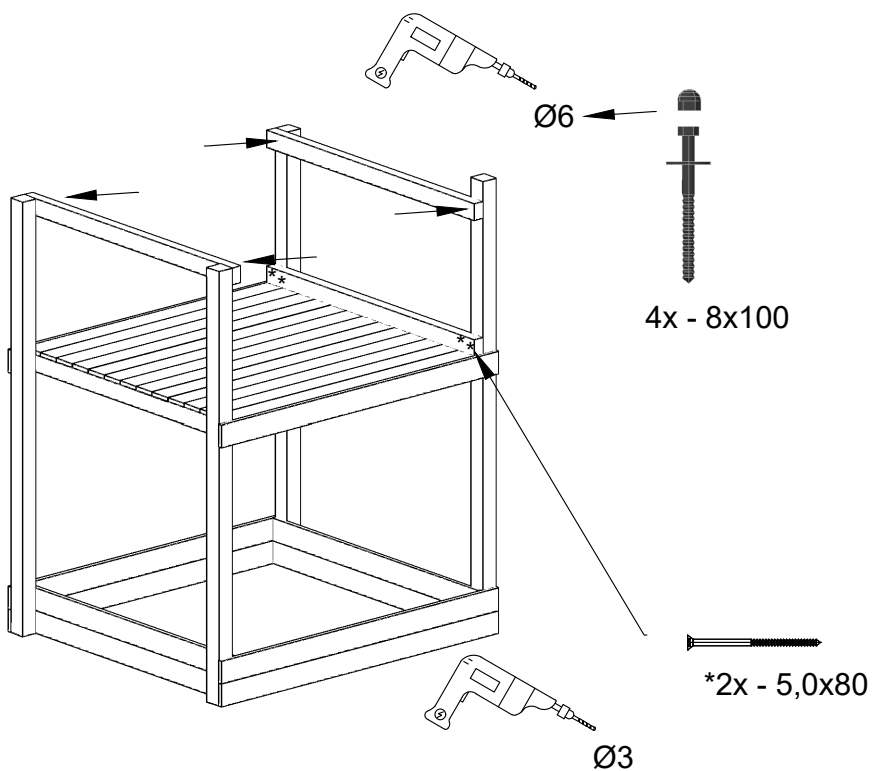
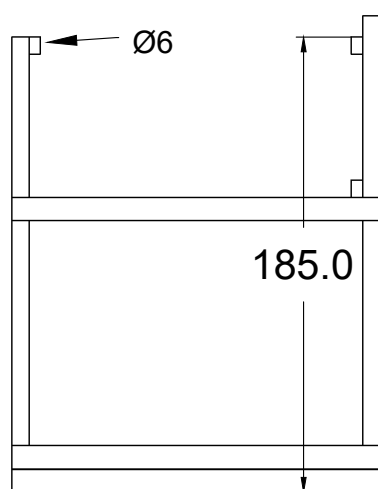
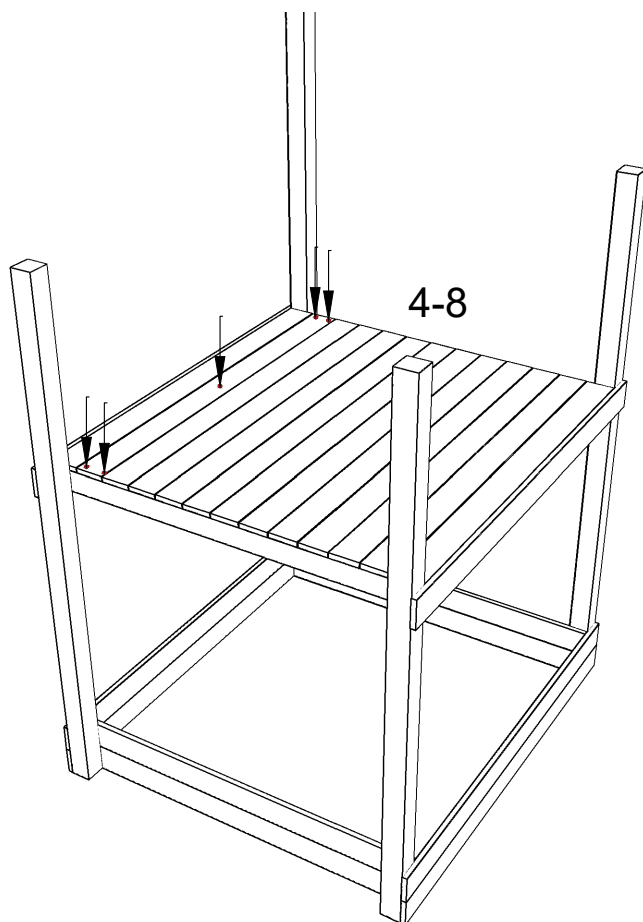
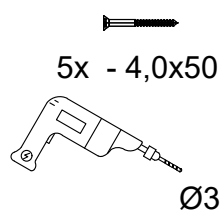
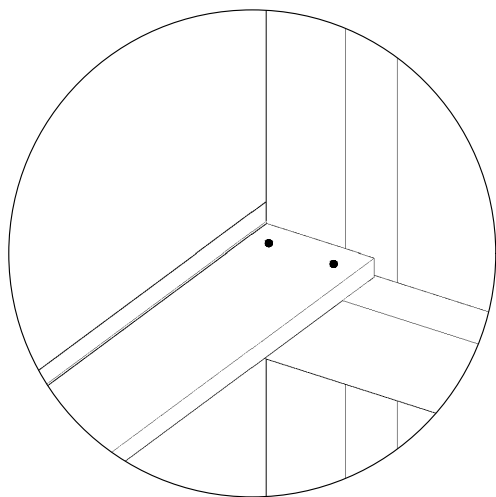
20	M8 M8x100 Ø24	
1*	M10x170	
24	5,0x80	
250	4,0x50	
4		
4		

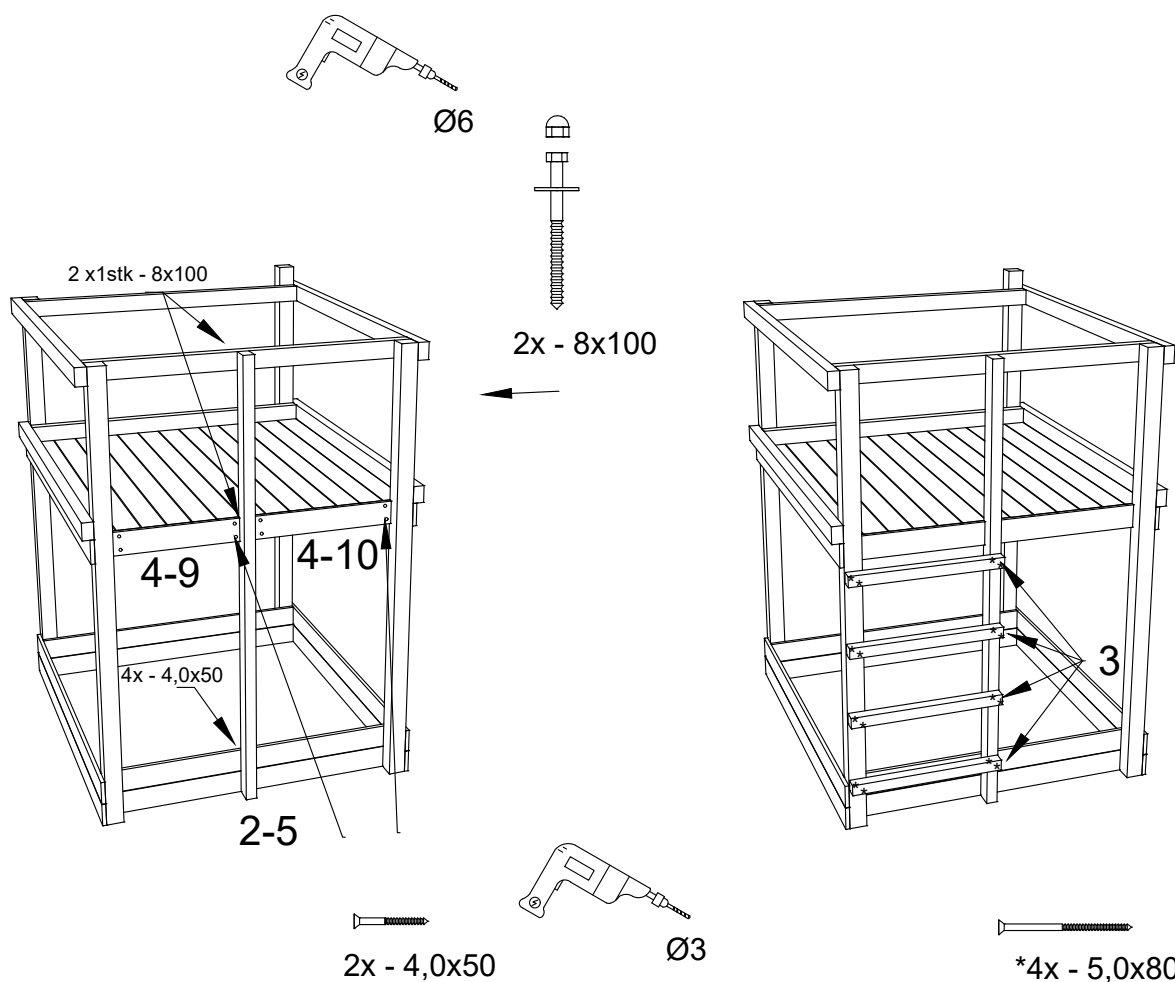
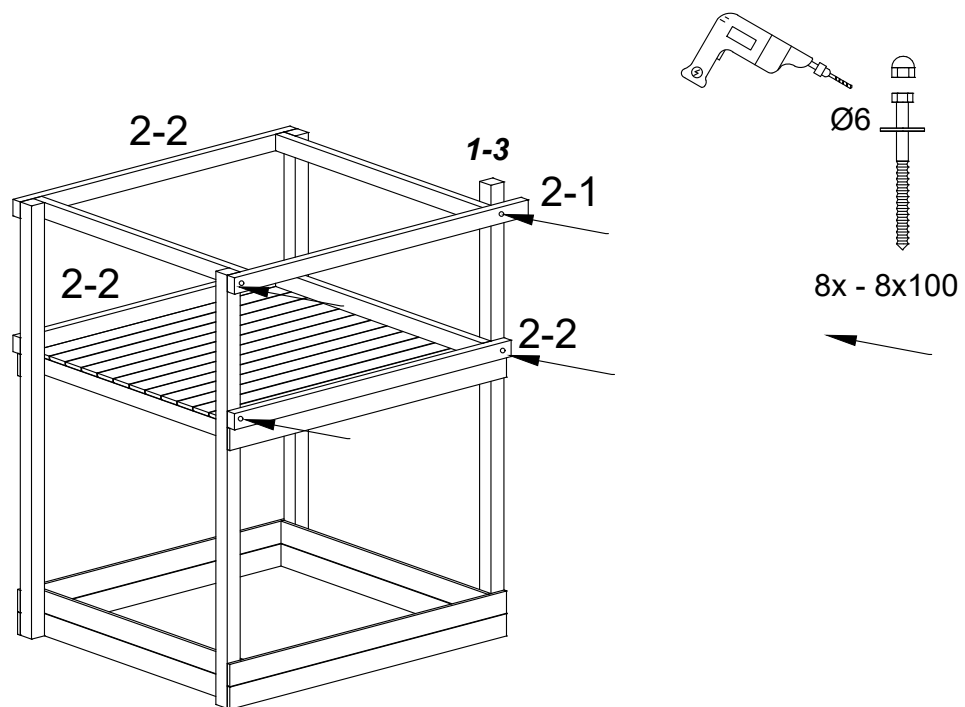
* 185282-1

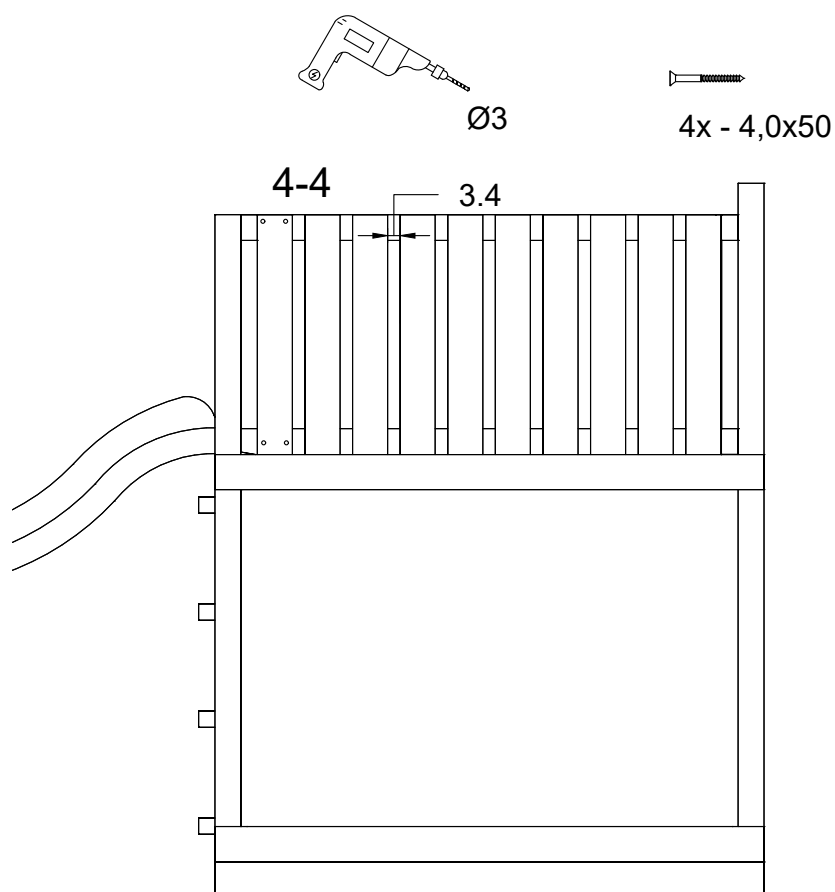
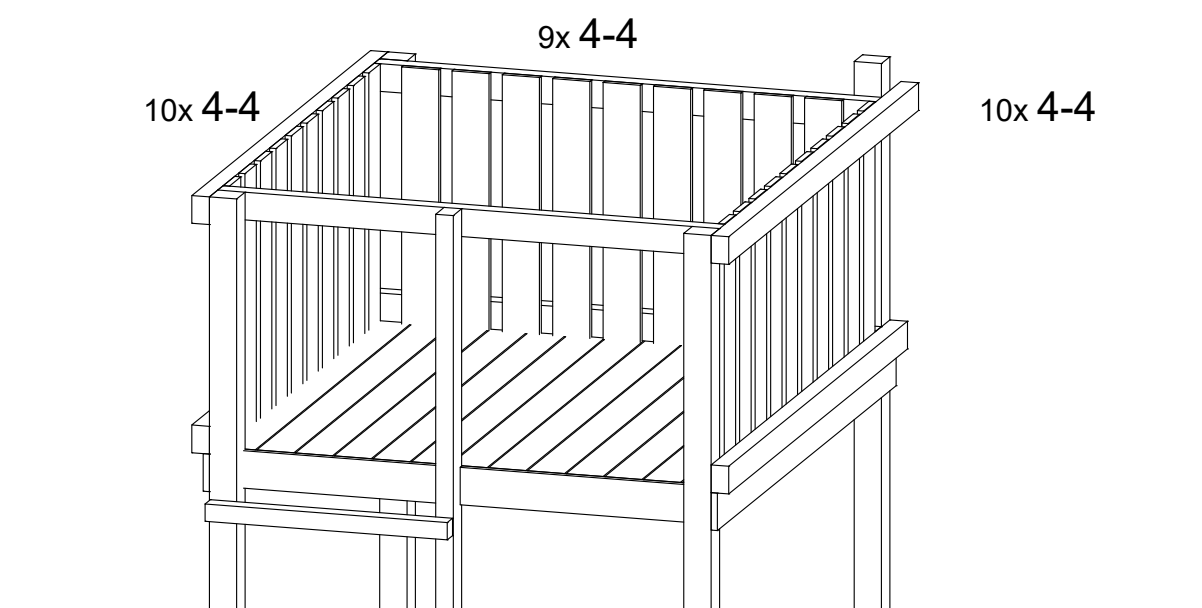


185281-1 & 185282-1

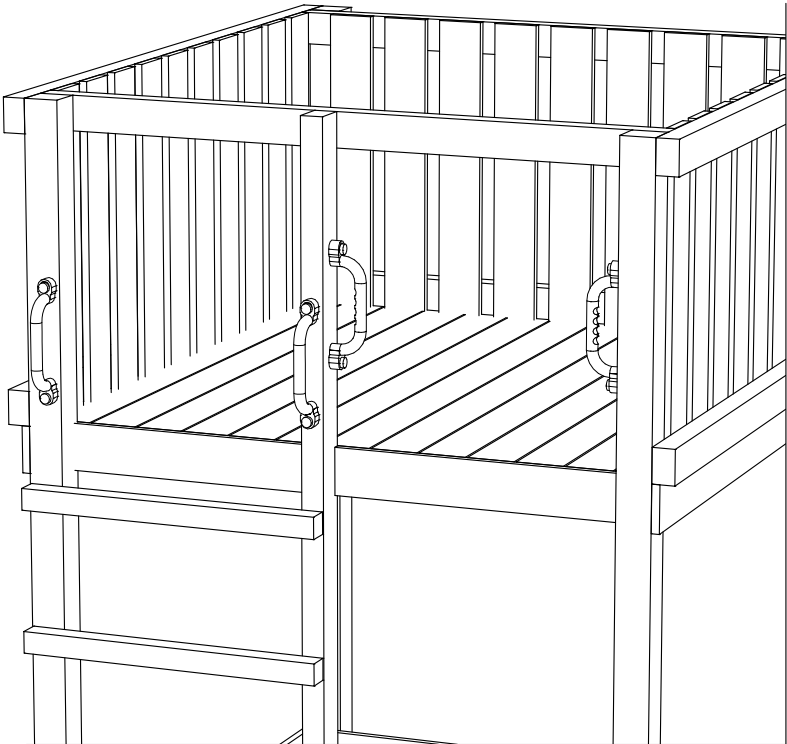
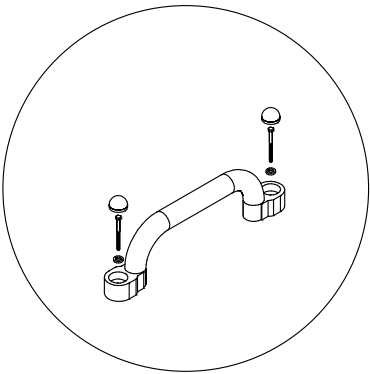








185281-1
185282-1

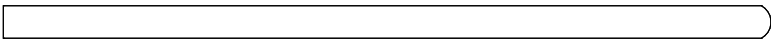


185282-1

1 x 17968-1



2 x 18117-1



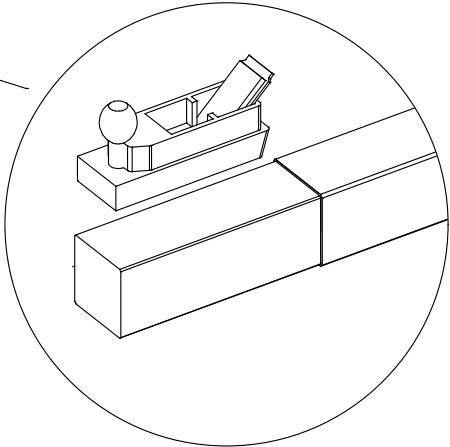
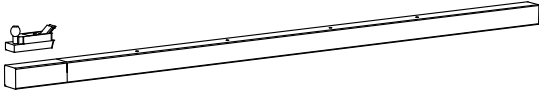
18022-1x1	9	
	1	

185282-1

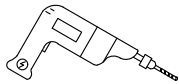
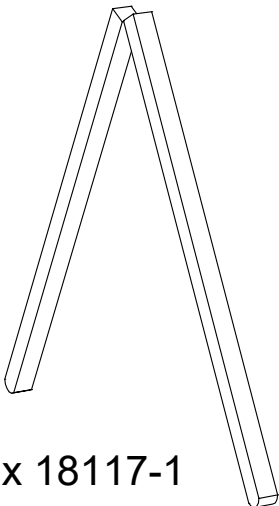


1 x 17968-1

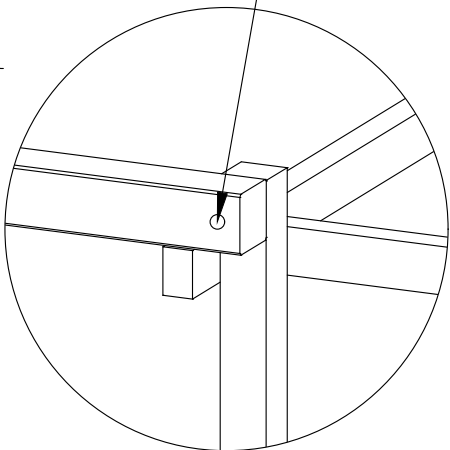
18022-1



2 x 18117-1

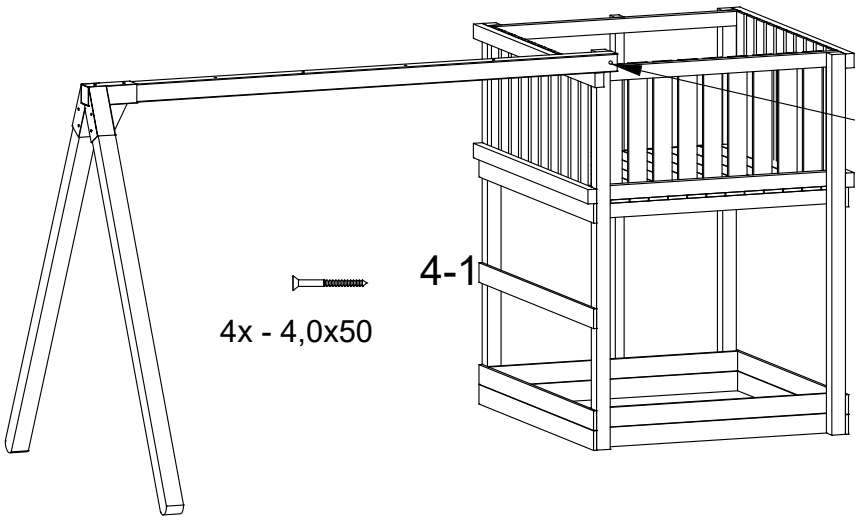


Ø10

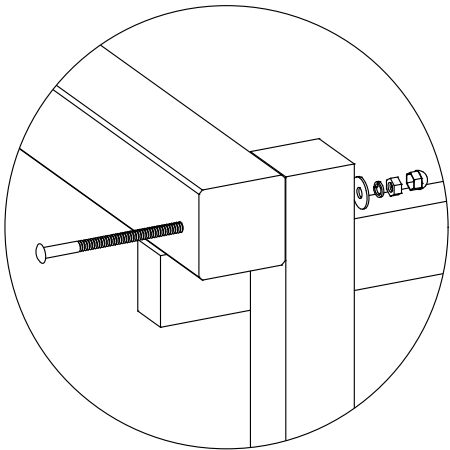


4-1

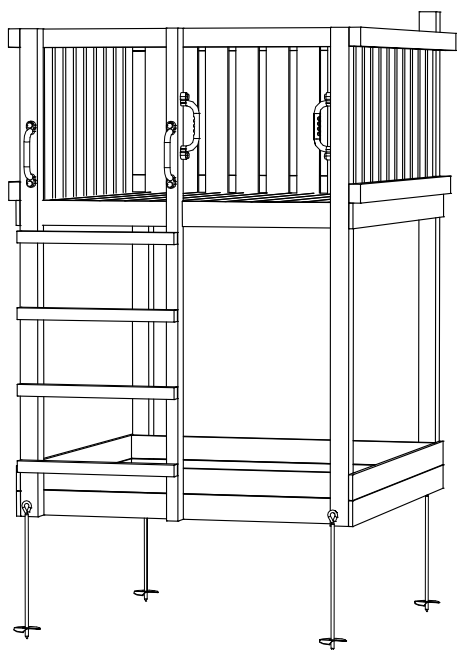
4x - 4,0x50



10x170



185281-1



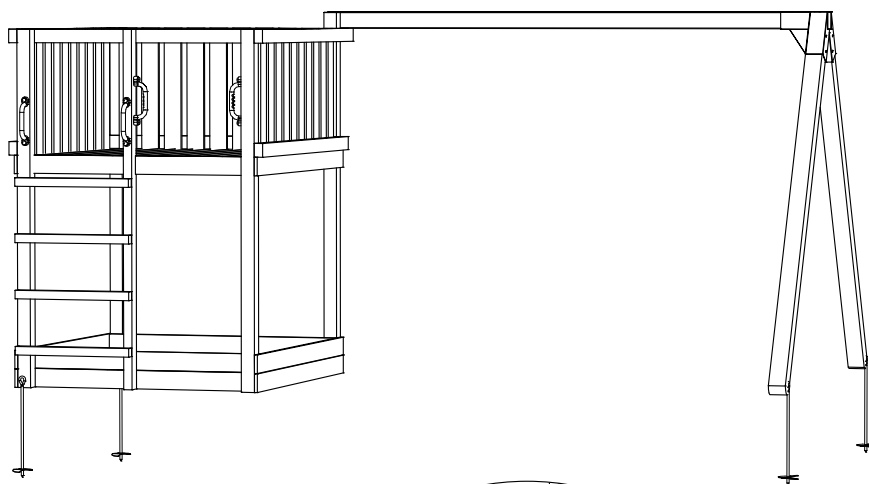
DK

Jordankret drejes ned i jorden, jorden skal have en sådan struktur, at man ikke kan trække jordankret op igen. Når jordankret er i jorden fastgøres det til stolpen. Kontrollere jævnligt at jordankrene er ordenligt i jorden og fastgjort til stolpe.

EN

The ground anchor is turned into the ground. The soil must have a structure that prevents the ground anchor from being pulled out again. Once the ground anchor is in the ground, it is attached to the post. Check regularly that the ground anchors are properly secured in the ground and attached to the post.

185282-1

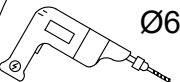


DE

Die Erdanker in die Erde drehen und an den Pfosten befestigen. Die Erde muss so beschaffen sein, dass es nicht möglich ist die Erdanker aus der Erde zu ziehen. Die Erdanker regelmäßig kontrollieren.

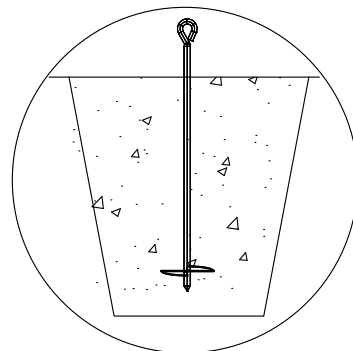
SE

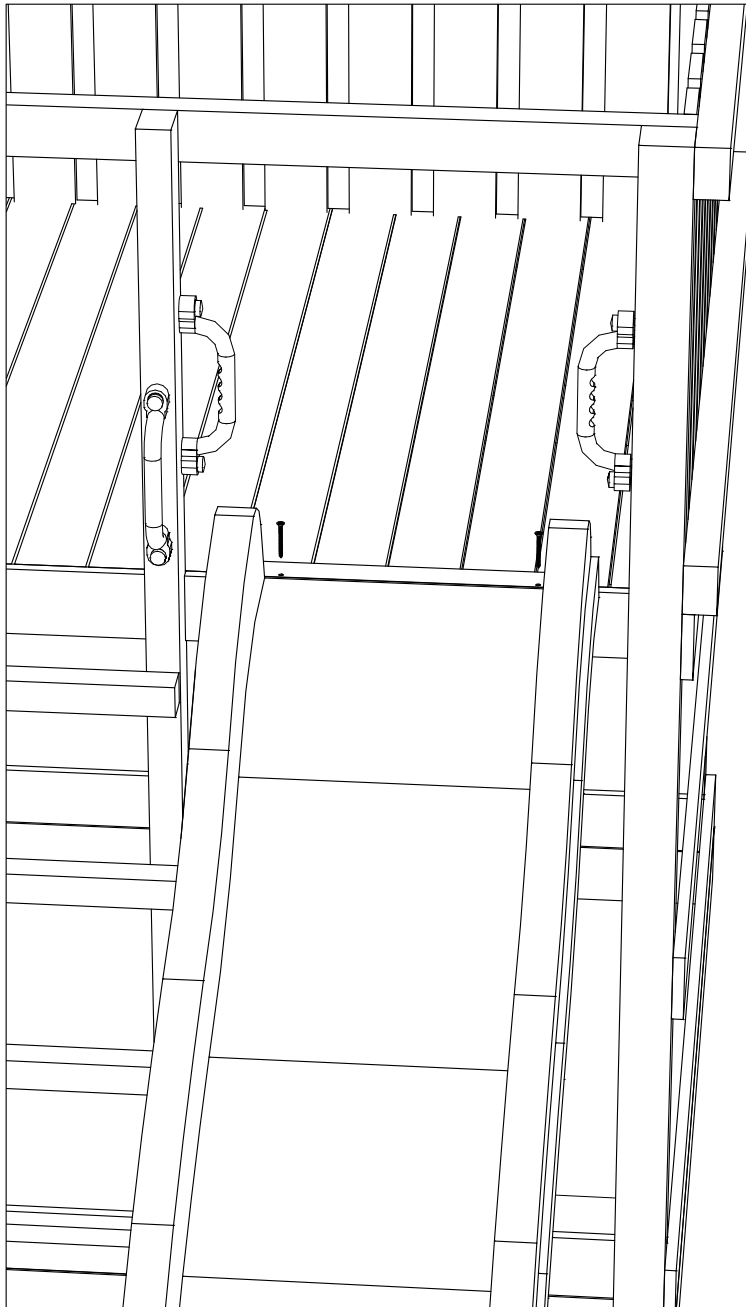
Jordankret vrids ned i jorden, som ska vara av sådan struktur att jordankret inte kan dras upp igen. När jordankret sitter ordenligt fästs det vid stolpen. Kontrollera regelbundet att jordankarna sitter fast ordenligt i både mark och stolpe.



FR

L'ancrage au sol est enfoncé dans le sol, qui doit avoir une structure telle qu'il soit impossible de le retirer. Une fois l'ancrage au sol enfoncé, il est fixé au poteau. Vérifiez régulièrement que les ancrages au sol sont bien enfoncés dans le sol et fixés au poteau.

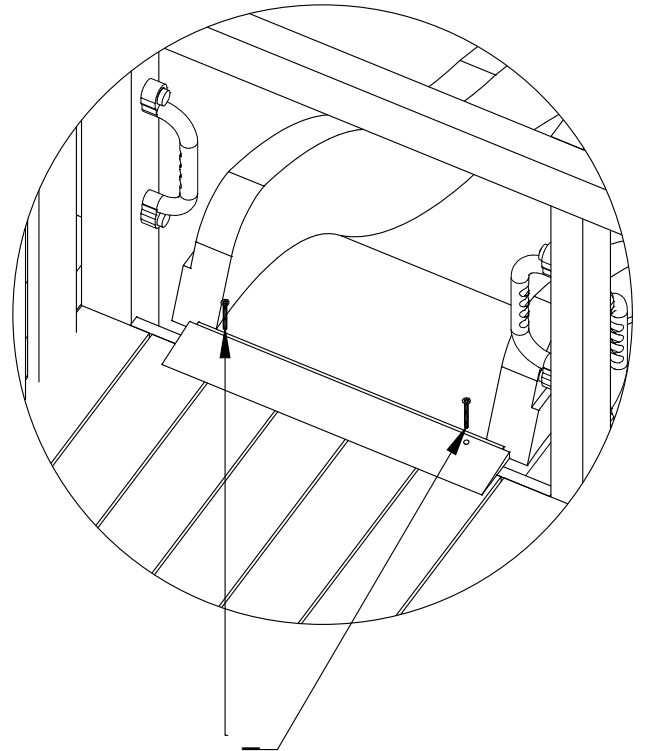




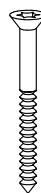
185281-4

185282-4

185282-6



For montage benyttes 2 stk skruer
5x50 mm (Skruer medfølger ikke)



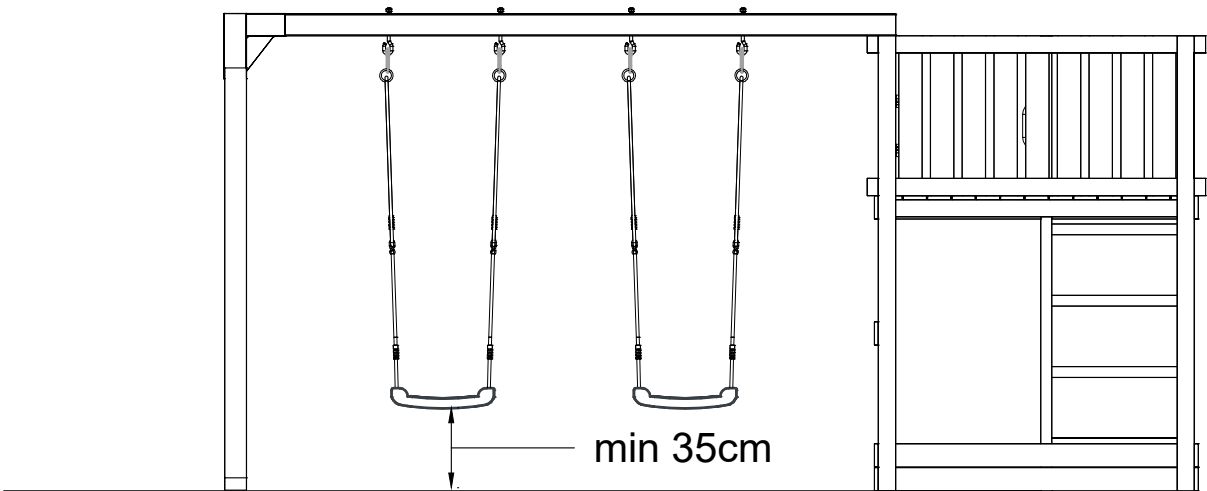
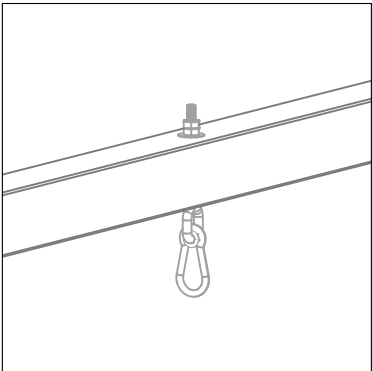
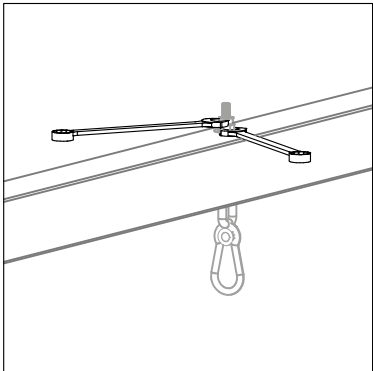
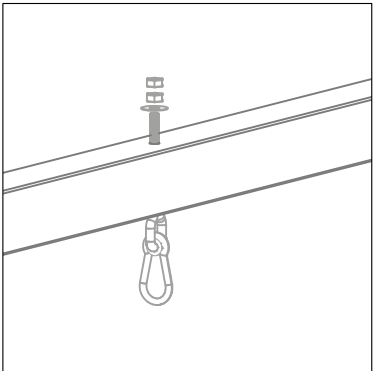
Für die Montage werden 2
Schrauben 5x50 mm verwendet
(Schrauben sind nicht im
Lieferumfang enthalten).

Två 5x50 mm skruvar används för
montering (skruvar ingår ej).

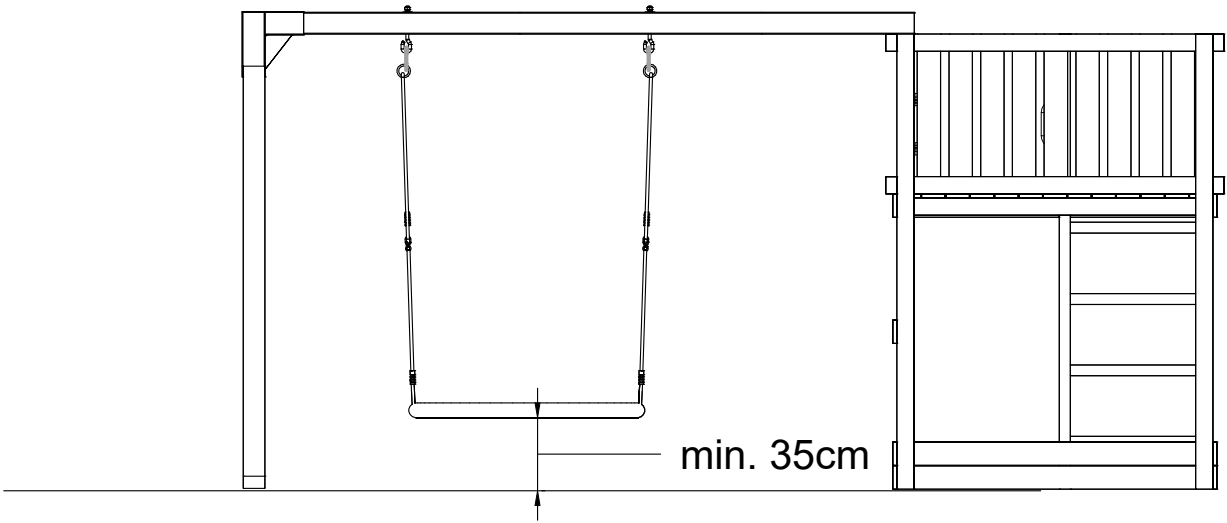
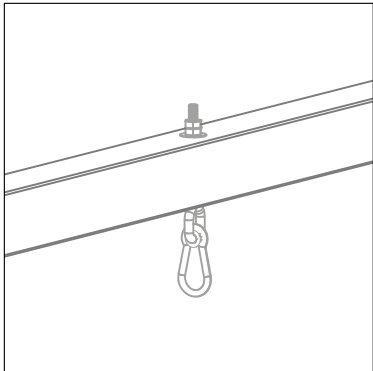
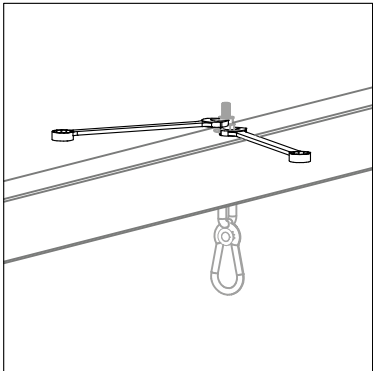
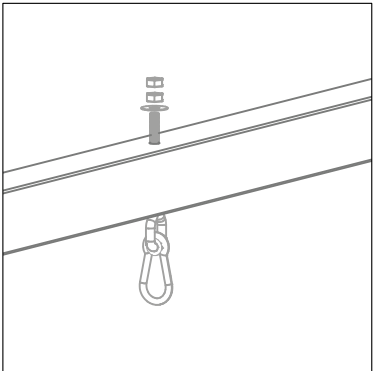
Two 5x50 mm screws are used
for assembly (screws not
included).

Pour le montage, utilisez 2 vis de
5 x 50 mm (vis non fournies).

18019-1x2	4	
18407-1x2	2	



18019-1x1	2	
18401-1x1	1	





PLUS A/S
Ådalen 13B
DK-6600 Vejen
phone: +45 7996 3333
web: www.plus.dk
mail: plus@plus.dk